

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

REDACCION

REDING, NUM. 3, 4

ADMINISTRACION

FORTUNY, 4 IMPRENTA

Tarragona: Sábado 3 de Octubre 1908

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital CINCO pesetas trimestre, 4 domicilio. En el resto de España, CINCO pesetas trimestre. Número suelto 10 céntimos. Anuncios, comunicados y esquelas: moratorias a precios convencionales. La correspondencia al director. (Se se devuelven los originales.)

N.º 1690

Año VI

El sitio donde están hoy los Reyes

## La capital húngara

Hungria es, por decirlo así, la puerta del Oriente. Más allá del Danubio, limita durante siglos entre la civilización romana y las tribus bárbaras, empiezan los países del sueño, de los cuentos fantásticos y de las maravillosas leyendas.

Por esto, a medida que el Oriente expreso se acerca a la capital de Hungría, partida, como todo el mundo sabe, por las aguas del gran río, la imaginación del viajero, exaltada por reminiscencia de antiguas lecturas, ya evocando tradiciones de otro tiempo, hazanas y aventuras de que fué teatro la Patria de los magyares.

Cuatro horas de viaje, por camino de hierro, separan a Viena de Budapest. Ya se descubren a lo lejos los edificios de la ciudad; ya se ve plantear el anchuroso río; ya se han dejado atrás bosques y praderas, pobres estaciones como perdidas en las llanuras, caerios dormidos entre grupos de árboles, rebafios guiados por pastores de rostro ce-trino y largos y rizados cabellos, mo-zos vestidos con abigarrados trajes, que miraban pasar el tren con sus rasgados y soñadores ojos de odaliska. El tren, resollando jadeante, después de su larga carrera, entra en la estación con tremendo ruido de herrajes y sacudidas de planchas metálicas...

Esta manera de llegar a Buda resul-ta un tanto prosaica. Las estaciones de los caminos de hierro todas se parecen; el industrialismo moderno, a cuánto to-ca le comunica el mismo sello de vul-garidad utilitaria.

El viajero que quiera gozar al pri-mer golpe de vista de la belleza de con-junto de la capital de Hungría, debe en-trar en ella navegando por el río, sobre cuya corriente, ya bastante caudalosa, se proyecta el gran puente colgante que une a las dos ciudades de Buda y Pest...

Al salir de la estación, y al penetrar en la ciudad, los ojos no se cansan de contemplar maravillas: grandes bulevar-es, magníficos monumentos, edificios anchurosos... Con verdad puede decirse que allí se han juntado la belleza arqui-tectónica de Viena, la elegancia refinada de París y la bulliciosa alegría de las calles céntricas madrileñas. Cuando se llega a las márgenes del majestuoso río, el asombro del viajero no puede menos de prorumpir en entusiastas exclama-ciones.

La historia de Budapest es por extre-mo interesante, y desde el punto de vista de su crecimiento, realmente mara-villosa. Hasta 1873 formaba dos Muni-cipalidades distintas: Buda (orilla dere-

cha), Pest (orilla izquierda). Las dos ciudades se unieron, formando una so-la Municipalidad. Hasta se suprimió el guión que unía los dos nombres, y que en cierto modo recuerda el puente que enlaza las dos orillas, y ya los húnga-ros escriben sencillamente Budapest.

Esta unión de las dos ciudades se no-tificó a los Gobiernos extranjeros por la vía diplomática. fué aquello, como un casamiento, como la boda entre dos ciudades: la ciudad de la llanura y la de la montaña.

Con este desposorio cesó la confusión en el nombre de la capital de Hungría: ya no se la llamó Ofen, ni Pest Ofen, ni Buda; nombres que embrollaban al viajero y dificultaban la corresponden-cia. Hoy todos estos nombres, como las dos ciudades por ellos significadas, se han resumido en uno solo: «Budapest».

No es cosa de dilucidar aquí si existió o no allí una colonia romana. En todo caso, la historia de Budapest puede de-cirse que no empieza hasta el siglo XII de nuestra Era. Los mongoles la con-quistaron. Libertada de sus invasores, vio días de prosperidad bajo el reinado de Luis I, y sobre todo de Matias Cor-vino, el rey sol de los magyares, el so-berano que supo llevar a su pueblo, jun-tamente con las grandezas de la civili-zación oriental, los resplandores del re-nacimiento italiano.

A aquellos tiempos gloriosos sucedie-ron para Budapest otros de doloroso es-clavitud. Los turcos, que momentanea-mente la habían conquistado bajo el mando de Solimán «el Magnífico» a quien derrotaron y arrebataron su presa las tropas del Emperador Carlos V, volvieron a mediados del siglo XVI a apoderarse de ella, y la conservaron hasta últimos del siglo XVII, en que fueron expulsados por Carlos de Etere-na.

Durante este tiempo, Buda y Pest eran dos ciudades cuya población, en conjunto, no llegaba a 12.000 almas. A partir del siglo XVII, la capital de Hun-gría fué dilatándose por la parte de Pest en forma prodigiosa, como demues-tran estos dos solos datos: Bu.a tenía un 1720, 1.000 habitantes; Pest, 2.000. En 1890 Budapest contaba con 480.000 almas. Para encontrar en tan breve plazo un desarrollo de población seme-jante, hay que buscarlo en esas ciuda-des americanas, de las cuales puede de-cirse que han brotado, como por encan-to, de la tierra.

Y véase cómo el desarrollo de las dos ciudades, Buda y Pest, reflejan el carác-ter de los tiempos presentes. Buda es la ciudad de la montaña; Pest, la ciudad de la llanura. En los rudos tiempos de pelea, cuando el furor tártaro la amena-zaba y las armas musulmanas la comba-tían, la ciudad trepaba a los riscos, se atrincheraba en los peñascos, erigía sus alcázares en forma de fortaleza, y en ellos guardaba sus tesoros... Hoy la ciu-dad de Pest, libre de temores, se ex-

tiende pacíficamente por la llanura y se embellece con suntuosas construcciones, se adorna con bellos monumentos, se rodea de parques y jardines, y vive ale-gre y risueña, mirándose complacida, como en un gigantesco espejo, en las aguas de su anchuroso y poético río.

## EL VIAJE DE LOS REYES

El tren real en que hacen su viaje a Budapest los Reyes de España, ha pasado esta mañana por das afueras de Viena, deteniéndose seis minutos en la estación de Huetteldorf, donde han sido los soberanos saludados por su augusta madre, la Reina Maria Cristina, agregándose allí al cortejo real los funcionarios militares y civi-les que están al servicio de los Reyes mientras dure su estancia en Austria-Hungría.

En los alrededores de la estación de Huetteldorf y en la del Oeste de Viena, donde el tren real va empar-mado para tomar la línea de Buda-pest, se ha congregado una multitud enorme, que ha aclamado con entu-siasmo a los Reyes.

A las tres aproximadamente de la tarde ha llegado el tren real a la es-tación del Oeste, en Budapest, la cual estaba magníficamente adornada con tapices y banderas de los colores hún-garos y españoles.

En el andén han recibido a los jó-venes soberanos el Emperador Fran-cisco José, el archiduque y príncipe heredero del trono, los arquidukes Federico, Carlos Esteban y Eugenio, hermanos de Maria Cristina, el prin-cipe Conrado de Baviera, gran núme-ro de arquidukes y archiduquesas, el Embajador de España en Viena, las primeras autoridades de la capital y otros muchos elevados personajes, haciendo los honores una compañía del regimiento que lleva el nombre del Rey de España.

El anciano Emperador y el joven Rey se han abrazado efusivamente; la Reina Victoria ha besado la mano a Francisco José y éste la ha besado en el rostro, siguiendo luego las pre-sentaciones de rúbrica, que se han ca-racterizado por una extraordinaria cordialidad.

El alcalde de Budapest ha dado la bienvenida a los Reyes y el Rey Al-fonso le ha contestado con frases ne-nas del más profundo reconocimiento.

En seguida el Rey, acompañado por el Emperador, ha pasado revista a las tropas, y después se ha formado el cortejo para dirigirse al palacio imperial, en el que los Reyes de Es-

paña ocuparán una serie de esplén-didas habitaciones.

En el primer coche han tomado asiento el Emperador de Austria-Hungría y el Rey de España, y en el segundo la Reina Victoria y la archi-duquesa Maria Anunciata, siguiendo luego los que constituían el cortejo imperial.

La multitud que ha contemplado el paso de los soberanos ha sido inmen-sa, y como el tiempo era magnifico, ha contribuido al mayor esplendor del recibimiento que la ciudad de Bu-dapest ha hecho a los Reyes de Es-paña.

En la calle de Andrassy se levanta un arco de triunfo, que por la noche aparecerá espléndidamente ilu-minado.

Las demás calles del tránsito esta-ban también magníficamente ador-nadas.

El pueblo, ha aclamado con entu-siasmo a los Reyes de España, que nan sido recibidos en la misma esca-lera que conduce a las habitaciones que les han sido destinadas en el pa-lacio imperial por elevados funcio-narios de la corte, y en la galería supe-rior se hallaban reunidos para salu-darles gran número de importantes personajes, entre ellos el barón de Aerenthal, los primeros ministros de Austria y de Hungría, los ministros del Consejo imperial, la dama de pa-lacio condesa de Apponyi y muchos más, todos los cuales se han apresu-rado en dar la bienvenida a los Re-yes.

A las seis de la tarde se ha celebra-do en el palacio imperial una comida íntima, pues se han sentado única-mente en la mesa los jóvenes Reyes de España, el Emperador y los archi-duques y archiduquesas de su fami-lia.

A las seis de la tarde se ha celebra-do en el baile de corte dado en pala-cio en honor de los reales huéspedes, para cuya fiesta, verdaderamente es-pléndida, se ha estrenado el gran sa-lón nuevamente construido en el im-perial palacio.

Asisten a este baile, unos mil tres-cientos invitados, entre ellos los jefes de las misiones extranjeras acredita-das en Viena, con sus respectivos agregados civiles y militares, nume-rosos representantes de la aristocra-cia húngara, la mayoría de los cuales serán presentados solemnemente a los Reyes de quienes alaba ya todo el mundo la fina amabilidad.

# SOBRE HACIENDA

Dicc La Epoca:

«Cuanto se hable y se comente sobre los proyectos que se atribuyen al ministro de Hacienda no solo es aventurado en su mayor parte sino inexacto, porque no tiene ultimado el plan económico que se propone desarrollar, ni lo ha comunicado á nadie reservándolo para el Consejo de ministros, al cual dará cuenta el Sr. Besada cuando regrese.

Por consiguiente lo que se dice de conversión de la deuda perpetua en 3 por 100 y encomendar á una sociedad de Seguros el pago de los haberes de clases pasivas mediante una anualidad, hasta ahora no tiene el menor fundamento y es probable que no lo tenga tampoco después.

Sobre presupuestos, alcoholes y moneda solo se sabe que estudia esos asuntos y que es posible que sean los primeros proyectos que ultime, porque el Sr. Besada se propone que haya presupuestos en el año que viene y si no fuese posible en 1.º de Enero en la fecha más próxima y esto es lo que tenemos por exacto de cuanto se habla acerca del problema económico».

# DE CEUTA

Ceuta 1.º

A pasar del temporal reinante en la costa, el cañonero «Don Alvaro de Bazán», procedente de Algeciras, fondeó en este puerto á la una de la tarde.

A bordo del cañonero viene el general Martitegui, jefe del Estado Mayor Central, comisionado para visitar nuestras defensas terrestres y proponer las mejoras que estime convenientes.

Los generales Aldave, Zubia y Pidal fueron á bordo á cumplimentar al general Martitegui.

El «Don Alvaro de Bazán» hizo las salvas de ordenanza al desembarcar el general Martitegui para dirigirse á la Comandancia.

En los muelles aguardaban comisiones de militares, marinos, el elemento civil y un

Acompañando al general Martitegui iban el general Suárez Inclán y los demás militares que forman la comisión.

Los expedicionarios han sido obsequiados con un banquete por el general Aldave.

El viaje realizado por el cañonero «Don Alvaro de Bazán» ha sido accidentadísimo á consecuencia del estado del mar.

# ASPIRANTES

La Gaceta publica el siguiente anuncio:

«Debiendo proveerse por oposición en el Tribunal de Cuentas del reino, con arreglo al artículo 10 de su ley orgánica de 25 de Junio de 1870 y con sujeción á la instrucción aprobada por real orden de 26 de Octubre del año último publicada en la Gaceta de Madrid de 29 del referido mes, cinco plazas de aspirantes de primera clase y las que vaquen hasta la terminación de los ejercicios, dotadas con el sueldo anual de mil doscientas cincuenta pesetas, se hace saber en cumplimiento de lo que preceptúa el art. 38 del reglamento de 8 Agosto del mismo año.

Además autorizado dicho alto cuerpo por real orden de 16 de Mayo próximo, pasado, para que calcule prudencialmente el número de plazas de la mencionada clase que puedan ocurrir en un año, con objeto de constituir un cuerpo de epositores aprobados que ocupen las que vayan vacando, ha fijado en tres el número de ellas, en consideración al poco tiempo que falta para finalizar el año actual, las que tendrá en cuenta el tribunal de oposiciones al formular la propuesta correspondiente, cuando estas se verifiquen.»

# CRÓNICA TEATRAL

En el Ateneo

Con inmejorables auspicios entra de lleno en su campaña artística, la notable compañía de zarzuela chica, Casas-Castillo Sanllehy, que á entera satisfacción de nuestro público actúa en el elegante teatro del simpático Ate-

neo, y que muy bien puede decirse que apenas empezada tiene ya dicha compañía asegurada la actual temporada.

La variedad y gusto que sus directores vienen imprimiendo en la combinación de programas; el cariño y asiduidad con que los artistas acogen y estudian las obras que se les ofrecen; la pulcritud y esmero con que son presentadas á interpretadas, son razones suficientes para adquirir el convencimiento de lo justo que está hoy el público tarraconense, al dispensar, como lo hace, su favor á los modestos y estudiosos artistas que constituyen la compañía Casas-Castillo-Sanllehy.

En la noche del jueves último y ante un concurso numerosísimo y por demás selecto, tuvo lugar la tercera función de abono, estrenándose en ella la preciosa zarzuela en un acto, un prólogo y tres cuadros, nominada «Alma negra», libro del distinguido periodista madrileño Sr. Linares de Cerda, redactor del Diario Universal y el conocido autor festivo D. Javier de Burgos, siendo la partitura del maestro Chaves.

Aun que como autor no había tenido ocasión de conocer al Sr. Linares de Cerda, tratándose de una figura cual la suya, cuya flexibilidad de talento ha demostrado en las rudas tareas del periodismo, acreditándose siempre en sus trabajos de ser un escritor culto y erudito, tenía fundadas esperanzas de que esta vez, al ofrecer el Sr. Linares de Cerda el fruto de su talento á la escena, en colaboración con D. Javier de Burgos, cuyo chispeante ingenio todos conocemos, había de ser irremisiblemente algo bueno.

Y en efecto, mis presunciones no defraudaron.

En las primeras escenas del prólogo, al hacer nos los autores la presentación de los personajes, reflejase ya de un modo evidente el hermoso pensamiento de los Sres. Linares de Cerda y de Burgos, los cuales, justo es convenir en que han estado muy afortunados y no menos oportunos al desenvolverlo, acreditando su habilidad y maestría escénica al confeccionar la obra, dotándola de un lenguaje agradable y tan natural como castizo, como así mismo al vestir á los personajes con el adecuado y propio ropaje literario que ostentaban, conocimientos que ambos señores ga-

con singular gracejo, han tenido especial cuidado en colocar en sitio apropiado para mitigar con ellas el amargor que en el auditorio producen otras anteriores, que podríamos llamar las más culminantes de la obra.

La música, sin ser cosa extraordinaria es aceptable y en algunos pasajes conjunta bastante con la letra.

En una palabra, «Alma negra» está escrita y presentada conforme reclaman las reglas del arte, y el franco éxito que anteanoche obtuvo dice bien á las claras que proporcionará á la empresa muy buenas entradas si figura en carteles sucesivos.

La interpretación ajustadísima. La Srta. Terrés en la parte de Mari-Juana puso de relieve su excelente arte de actriz con el que prestó singular acierto al personaje, interpretando así mismo con toda afinación y gusto los números de música que la correspondieron, cosechando justos aplausos.

Igual beneficio alcanzaron, la Sra. Aparicio, que es sin disputa alguna una verdadera artista, y no obstante la aфонía que en estos días la molesta, sacó un buen partido de Salicilla al que dió especial realce con su habitual gracejo y desenvoltura; y la Srta. Gil que hizo un Curriльо muy simpático y justificativo de las buenas cualidades que en esta artista concurren.

El notable actor Sr. Castillo, en el protagonista Alma negra acreditó su habilidad de artista de valía salvando el archipiélago de escollos que encierra aquel papel, que éste simpático actor bordó materialmente, haciéndolo con aquel temperamento y vehemencia dramática propia en los grandes actores; esmerado trabajo que le valió justísimos aplausos y los honores del proscenio.

En Periquín, el Sr. Casas, estuvo como siempre muy discreto y acertado patentizando sus profundos conocimientos escénicos, y luciendo su exquisita vis cómica.

Y por último, los Sres. Torres, Aragonés, Vivas y Calle, portáronse como buenos actores, interpretando sus respectivos papeles á la perfección.

Uno mi aplauso á los muchos que cosecharon los artistas todos, que hago extensivo á los autores y también al maestro Sr. Sanllehy,

por lo muy trabajador que se muestra con la batuta.

K. CHUPIN.

# Locales y provinciales

En el Ayuntamiento

Bajo la presidencia del teniente de alcalde D. José Martínez y con asistencia de los concejales Sres. Cirera, Oliva, Cañellas, Nin y Guasch celebró ayer sesión de segunda convocatoria nuestra corporación municipal.

Se aprobaron los informes de las Comisiones de Fomento y Gobernación que figuraban en la orden del día, así como el de la Alcaldía relativo á la adquisición de material sanitario.

Se efectuó la adjudicación provisional del concurso para la adquisición de machaca y no se dió cuenta de la instancia del veterinario Sr. Martí, solicitando licencia, por haberla retirado éste antes de dar principio la sesión.

En la reunión celebrada anteayer por la Comisión provincial quedaron despachados varios expedientes de escaso interés.

Por los agentes de la Autoridad han sido puestos á disposición del Juzgado, once vecinos de la partida de Campradó (Tortosa) á quienes se les acusa autores de haber apaleado á unos infelices músicos callejeros.

El Boletín Oficial de ayer publica la siguiente circular:

«La enérgica campaña sanitaria, emprendida por el Gobierno de S. M., tanto en previsión de una invasión cólera cuanto en evitación de tantas y tan terribles enfermedades que azotan á la sociedad, es un estímulo poderoso para que todos pensemos en secundar tan beneficiosa y laudable obra. Y como quiera que entre los elementos que pueden prestar valiosa cooperación se hallan los Maestros que por cumplimiento de su sagrado deber tienen ya que inculcar en los niños los preceptos higiénicos para que se habitúen á cumplirlos, me dirijo á los Sres. Maestros y Maestras de Escuelas públicas y privadas de los pueblos de esta provincia á fin de que los locales Escuelas y casas habitaciones sean desinfectados constante y periódicamente, sin olvidar el especial cuidado que merecen los lugares excusados; á su efecto deberán reclamar de las Juntas de Sanidad el cumplimiento de tal precepto, que ya también por este Gobierno se ha ordenado á aquéllas.

Espero de la ilustración de los Profesores que velando por la cultura é higiene popular procuren llevar no sólo al ánimo de los niños, sino al de los vecinos, la necesidad de prevenirse hoy para no tener que lamentar mañana los estragos de las enfermedades y particularmente de una epidemia que pudiera causar tan terribles desgracias.

Tarragona 1.º de Octubre de 1908.—El Gobernador interino, Antonio Gómez Plasent.»

La reaparición del notable y aplaudidísimo clown «Si-Si» anuncia para hoy el favorecido cinematógrafo «Las Novedades», cuyo artista presentará nuevos y variados ejercicios con su colección de perros amaestrados, presentando la célebre parodia de una corrida de toros que tantos merecidos y justos aplausos le valla cada noche que la presentaba la otra vez que actuaba en el mismo cinematógrafo. Además se exhibirán nuevas películas.

Inútil es decir que contará hoy por llenos las sesiones que celebre el cine «Las Novedades».

Este año ha sido confiada la clase de Instituciones Canónicas en el Seminario Pontificio, á los PP. Capuchinos, habiendo sido designado por sus Superiores para ejercer dicho cargo el Rdo. P. Diego de Barcelona, que hasta el presente desempeñaba la misma cátedra en el Convento de PP. Capuchinos de Sarriá (Barcelona).

# APRÓVECHAD LA OCASIÓN

SE VENDERÁN en buenas condiciones y precio económico tres magníficos billares marca Tarrades.

Informarán en la Cervecería

A CA 'L BOIRA

Rambla de San Juan, núm. 72.

Durante el presente mes celebrarán su feria anual los siguientes pueblos de esta provincia:

Ulldecona, el día 19; el 24, Vandellós, y el 26, Mora la Nueva.

Por la Superioridad ha sido aprobado el presupuesto de gastos para la redacción del proyecto de ampliación del puente sobre el barranco de la Fuente-vieja, en Falset, perteneciente á la carretera de Alcolea del Pinar á esta ciudad.

Por el Ministerio de Fomento se ha dispuesto que se anuncie en la Gaceta para el día 3 de Noviembre la subasta de las obras de construcción de dos tinglados en el muelle llamado de Costa, en el puerto de esta capital, bajo el tipo de 131.983 pesetas.

En comisión del servicio ha marchado á Madrid nuestro particular amigo el cajero de esta sucursal del Banco de España, D. Antonio Verdú.

Se ha aplazado por unos días la inauguración de las clases que costea la Cámara de Comercio de esta capital, cuyo retraso es debido á tener que ultimarse algunas reparaciones en el material de enseñanza.

En el Asilo del Parque de Barcelona ha fallecido Magdalena Suñer Iver de 70 años, natural de Godall.

La Gaceta publica el siguiente decreto:

«Queriendo dar un relevante y distinguido testimonio de mi sincera amistad y afectuosa consideración á S. M. el Emperador de Austria-Hungria, Francisco José I, vengo en nombrarle capitán general honorario de los ejércitos nacionales.

Dado en Palacio á 25 de Septiembre de 1908.

Alfonso.»

Ya está acordada la clausura de los cafés-cantantes de Madrid, habiéndose circulado las oportunas órdenes á las comisarias de distrito á fin de que la verifiquen.

El gobernador interino, señor Martos, se apoya para ello en el artículo 25 de la ley provincial y en las repetidas quejas del público por los escándalos que se promueven en dichos cafés.

Según noticias oficiales de la Coruña se han practicado allí nuevas detenciones de agentes de emigración.

También dice un despacho oficial de la Coruña que la comisión de beneficencia ha empezado á estudiar el asunto de la fundación Amboage.

La recaudación del Tesoro durante el mes de Septiembre acusa un alza de 1.072.697 pesetas con respecto á igual mes del año anterior.

El aumento proviene principalmente del aumento de azúcares, achicoria y alcohol que acusa por sí solo un exceso de más de un millón de pesetas.

De Sava, en las islas Fiji, han telegrafiado que acaban de llegar allí, á bordo del vapor «Manuka», los naufragos del «León», perdido en aguas de la isla Christianas, en la cual han permanecido dos meses aquellos infelices, que están, sin embargo, perfectamente de salud.

Dicen de Cartagena que ha salido de aquel puerto, con rumbo á Barcelona, el crucero «Etna», escuela de guardias marinas italianos.

Desde Barcelona, el «Etna» se dirigirá á las Baleares.

En los círculos políticos berlineses se afirma que no tiene fundamento alguno la noticia de que Austria-Hungria piensa ahora en la anexión de la Bosnia y Herzegovina.

Ha salido para León, con objeto de tratar de la construcción de un edificio destinado á Instituto de segunda enseñanza, el rector de la Universidad de Oviedo.

Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—S. Gerardo y Sta. Florencia. SANTOS DE MAÑANA.—Ntra. Sra. del Rosario. CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Leche en las Descalzas.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de Santa Clara. Su Divina Majestad se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once celebrándose las misas de exposición y reserva. Por la tarde desde las tres y cuarto á siete y media.

CULTOS PARA HOY

San Francisco.—A las cinco y media de la tarde se cantará solemnes Completas por ser la vigilia de la fiesta patronal de esta parroquia.

Santísima Trinidad.—A las seis menos cuarto empezará la Novena de Nuestra Señora del Remedio.

Carmelitas Descalzas.—A las seis y media de la mañana se cantará la Misa «Sabatina» en honor de Nuestra Señora del Carmen, y por la tarde, á las cinco y media, Rosario, Visita á la Santísima Virgen y Salve Carmelitana, cantada por la Rda. Comunidad. Todos los días en la Misa que se celebrará á las siete en el altar de la Mística Doctora del Carmelo se rezará el Sto. Rosario, y luego se hará el ejercicio del mes de Ntra. Madre Sta. Teresa de Jesús.

San Miguel del Plá.—Durante la Misa de siete se rezará el Santo Rosario con la oración á San José, siguiendo inmediatamente el ejercicio del mes consagrado al Seráfico Padre San Francisco.

CULTOS DE MAÑANA

Catedral.—A las seis Rosario de la Aurora, y á las siete Misa en la capilla de Ntra. Sra. del Claustro. La Cofradía del SSmo. Rosario celebrará á las siete Misa de Comunión general con plática á cargo de un P. Carmelita. A las nueve, Horas canónicas y Misa conventual cantada á dos coros. Por la tarde, á las cinco menos cuarto, expuesta S. D. M. en el altar mayor, se cantará el Santo Rosario á voces y organo; seguirá el sermón por un Rdo. P. de la inclita Compañía de Jesús, motete, oración á San José y reserva solemne, bendición de rosarios, por el interior del templo y claustros con asistencia del Excmo. é Ilustrísimo señor Arzobispo, Excmo. Cabildo y Rdo. Clero Catedral, terminando con el canto de la Salve Regina.

Capilla del Santísimo Sacramento.—Durante la Misa de siete y media explicación de la Doctrina Cristiana.

San Juan Bautista.—A las ocho explicación del Catecismo durante el santo sacrificio de la Misa. A las nueve y media Oficio con plática parroquial. Por la tarde, á las cinco, Exposición de S. D. M., ejercicios del mes de Octubre, Rosario, Acto de Desagravios, oración á San José, Trisagio cantado, motete, bendición y reserva.

Santísima Trinidad.—A las siete y media Misa de Comunión general para los asociados de la Pia Unión. A las nueve y media Oficio parroquial con plática. Por la tarde, á las cinco, exposición mayor, Rosario, Trisagio, ejercicio de primer domingo, explicación del Catecismo, bendición y reserva. Seguidamente continuará la Novena de la Virgen del Remedio.

San Francisco.—Fiesta titular de la parroquia y de la V. O. T.—A las ocho de la mañana Misa de Comunión general con plática preparatoria por el Rdo. don Luis Puig, Pbro. A las nueve y media Oficio solemne por la capilla de música del Sr. Gols. Por la tarde, á las cinco, Rosario á toda orquesta por la referida capilla, motete, sermón que dirá el Rdo. P. Luis Baylina, de la inclita Compañía de Jesús, conmemoración solemne del Tránsito del Seráfico Padre, terminando con la Bendición Papal. Mañana, lunes, á las siete Aniversario solemne en sufragio de los difuntos de la tercera órden.

Santa Clara.—Festividad de nuestro Seráfico Padre San Francisco.—A las ocho solemne Misa de exposición con Ministros, cantada por las Pdas. Religiosas, y á las diez y media Misa rezada. Por la tarde, á las seis y media, se cantará el Trisagio, y después de la reserva, se hará la función del Tránsito del Santo Patriarca con adoración de su sagrada reliquia.

Nota.—Nuestro SSmo. Padre el Papa Pío X, con fecha 28 de Febrero de 1904, concedió un perpetuum, Indulgencia Plenaria, aplicable á las almas del Purgatorio á todos los fieles cristianos que el día de nuestro Padre San Francisco, ó en algún día de su Octava visitaren cualquier Iglesia ú Oratorio público; y 800 días de Indulgencia á los que hicieren una Novena, ó durante el mes hicieren algunos ejercicios piadosos en honor de nuestro Seráfico Padre (S. I. et R. C. 11 Martú 1904).

Carmelitas Descalzas.—A las nueve y media Misa solemne cantada por la Rda. Comunidad.

Iglesia de San Miguel.—Fiesta del Seráfico Padre San Francisco.—Por la mañana desde las seis á las ocho y media inclusive, se celebrará una Misa cada media hora. La de las siete y media será de Comunión general de la Archicofradía de Hijas de Maria á la que podrán agregarse todos los devotos del Padre San Francisco. Está encargado de la plática preparatoria el Rdo. P. Marcelino de Salt, Capuchino. El coro de la Asociación ejecutará piadosos y escogidos motetes según el Motu propio de S. S. Pío X, luego el himno á San Francisco, durante el que se dará á adorar la Reliquia del Santo. A las diez y media oficio solemne, cantándose la Misa «Hoc est corpus meum» de Peresí y metetes al ofertorio, con acom-

pañamiento de armonium é instrumentos de cuerda por la capilla del Sr. Roig; se terminará con el himno y adoración de la Reliquia. Por la tarde á las seis y media, exposición de S. D. M., Trisagio á la Santísima Trinidad del Maestro Torres, panegírico de San Francisco por el Muy Ilre. Sr. Dr. D. Antonio Balcells, Canónigo Magistral de esta Santa Iglesia Metropolitana, «Tantum ergo» de Esclava y reserva. Inmediatamente tendrá lugar la conmemoración del Tránsito del Seráfico Patriarca con bendición, adoración de su Reliquia é himno del Rdo. R. Molera.

Nota: Todos los fieles que habiendo recibido los Santos Sacramentos visiten en aquel día la iglesia de San Miguel, orando á las intenciones del Sumo Pontífice, ganan indulgencia plenaria. El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo se dignó igualmente conceder 100 días de indulgencia á todos los que asistieren á uno de los mencionados actos.

Sagrado Corazón.—A las siete y media Misa de Comunión general para los congregantes del Sagrado Corazón y de San Luis Gonzaga.

CULTOS PARA EL LUNES

San Miguel.—Las Misas que se celebrarán desde las seis y media á las ocho y media se aplicarán en sufragio de los Religiosos difuntos y bienhechores de la Orden.

MES DEL SANTISIMO ROSARIO

Se celebrará en las iglesias y horas siguientes: Catedral.—Durante la Misa de siete en la capilla de Ntra. Sra. del Claustro, y á las doce en el altar de la Virgen del Rosario.

San Juan Bautista.—A las seis de la tarde habrá exposición mayor, Trisagio, Rosario, Acto de Desagravios, oración á San José y ejercicios del mes de Octubre, con reserva á las siete. Los días festivos se hará la función á las cinco, cantándose el Trisagio. San Francisco.—Durante las Misas de las seis y de las ocho.

Santísima Trinidad.—En la Misa que se celebra á las cinco y media los días laborables, y á las seis y cuarto los festivos. Por la tarde, á las cinco y media, con exposición menor. Los domingos empezará á las cinco.

Sagrado Corazón.—Se rezará el Sto. Rosario, por la mañana en la Misa de las siete, y por la tarde á las seis y media con exposición menor.

Enseñanza.—A las seis y cuarto durante la Misa. Beatas Sto. Domingo.—En la Misa que empieza á las seis y cuarto.

Santa Clara.—A las seis y media durante la Misa de Comunión. Los festivos á las seis.

Beneficencia.—Durante la Misa de seis Hermanas del Carmen (Yella).—A las siete de la mañana.

Hospital.—A las seis y cuarto durante la Misa. Presentación.—A las seis y media durante la Misa. Los festivos á las siete y media.

San Pedro.—A las siete de la mañana. Los domingos á las cuatro de la tarde.

Jesús-Maria.—A las seis y cuarto de la tarde, terminando con un cántico á la Santísima Virgen. Los días festivos será con exposición de S. D. M., cantándose la última decena del Rosario.

Sección oficial

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—Ninguno. FALLECIDOS.—Ninguno. MATRIMONIOS.—Ninguno.

Sección comercial

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Alicante y Valencia, v. Cabo Santa Pola, de 970 ts., c. Moreno, con carga general, consignado á D. Mariano Perez.

DESPACHADAS

Para Marsella y esc., v. Cabo Santa Pola, con tránsito.

Para San Carlos de la Rápita, l. Alfredo, con lastre.

Para Vinaroz, l. Isabelita, con harina.

Bolsa de Madrid

Table with 2 columns: Description and Price. Includes items like 5 por 100 interior contado, 4 por 100 idem fin mes, etc.

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 2, 15'58.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Table with 2 columns: Location and Exchange Rate. Includes London, Paris, Hamburg, etc.

EFFECTOS PUBLICOS

Table with 2 columns: Description and Price. Includes 4 por 100 interior contado, fin mes, fin próximo, etc.

OBLIGACIONES CONTADO

Table with 2 columns: Description and Price. Includes Ferrocarril Norte especiales, San Juan Abadesas, T. B. y F. 2 1/4 por 100, etc.

ACCIONES FINALES

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Banco Hispano Colonial, Sociedad Catalana General de Crédito, etc.

Telegrafo y telefono

Madrid 2.

Detenidos

Ampliando las órdenes dadas por el gobernador civil interino Sr. Martos O'Neale, anoche fueron detenidos en sitios céntricos de Madrid algunos vendedores ambulantes.

El sifón de Albalate

Se han concedido tres meses de prórroga para la terminación de las obras del sifón de Albalate en el canal de Aragón y Cataluña, al contratista de las mismas.

Los arrozales del Ampurdán

El ministro de Fomento ha manifestado que se ocupaba en el estudio del asunto del cultivo del arroz en el Bajo Ampurdán y que piensa resolverlo á la mayor brevedad posible.

Bolsa

Paris, 2.

Table with 2 columns: Description and Price. Includes Exterior español, Acciones Norte, Alicante, Renta francesa, etc.

Bolsin

Barcelona, 2.

Table with 2 columns: Description and Price. Includes Después cierre, corro última hora, Interior fin mes, etc.

Bolsin

Madrid, 2.

Table with 2 columns: Description and Price. Includes Interior fin mes, Francos, Li ras, Empréstito nuevo, etc.

ESPECTÁCULOS

Ateneo Tarragonense

Gran función para hoy. Sección Vermont á las SIETE; la zarzuela NINON. A las NUEVE y media, sección doble; las zarzuelas ALMA DE DIOS y LOS CAMARONES.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

OSTRAS

Desde hoy se expendrán las sabrosas

Ostras Verdes de Marennes y Finas de Arcachón

en el acreditado y antiguo establecimiento

Las Carolinas

RAMBLA DE SAN JUAN, 65

Sucursal Luis Trinchet

CASA FUNDADA EN 1885

Gran Premio en la Exposición Universal de Chicago de 1893.

Gran surtido en sombreros y gorras.—Especialidad para el clero.—Birretes para la Magistratura y Facultades.—Teresianas y roses para el Ejército.—Tricornios para la Armada.—Solideo y Bonetes.

Talleres: calle Sta. Ana, 9, Barcelona 28, Conde de Rius, 28.—Tarragona.

NEGRINA CORONA

Betunes negros y de color

Los mejores conocidos y de más aceptación, por ser líquidos, sin que contengan materias ácidas ni corrosivas. Conserva y suaviza el calzado. Utilísimo para el lucido de sillerías de cuero, guarniciones, arneses. De venta en todas las zapaterías, droguerías y otros establecimientos. Para pedidos: D. JUAN LORENZO, Calle Unión, 8, 4.º, TARRAGONA.

Clinica y Consultorio

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria, partos, electroterapia y análisis químico de orinas y productos patológicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA:

De 10 á 12 y de 5 á 7.

Para obreros, de 7 y media á 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media á 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prpal.

MEDIAS

CALCETINES

Se confeccionan y componen con todo esmero y economía.

Rambla de San Juan, 71, 3.º, 1.º.—Tarragona.

